

State (In English)	State (In Tsalagi)	Meaning (where applicable)	Modern Script	Old Script
Alabama	Awes ayelasgi	Translation of Choctaw <i>albah amo</i> ‘thicket clearers’ or ‘plant cutters’	Dᄁᄁᄁᄁ DᄁWᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁ
Alaska	Equa gadohi	Great Land	Rᄁᄁ SᄁVᄁ	ᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁ
Arizona	Awisona	From Pima <i>ali sona-g</i> ‘little-spring-having’	Dᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁ
Arkansas	Geiyi	Downstream there	Fᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁ
California	Asquani galvlati	Spaniard heaven	Dᄁᄁᄁᄁ SᄁᄁWᄁ	ᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Colorado	Gigagei gadohi	Red land	ᄁSᄁᄁᄁ SᄁVᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁ
Connecticut	Utana uweyi	Big river there	ᄁᄁWᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Delaware	Gululo Danuwayi	Phonetic lord + war there (mistranslation of Thomas West, 3rd Lord de la Ware, ‘of the Weir’, in Hertfordshire)	Jᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Florida	Anitsilasyi	Flowers there	DᄁᄁᄁWᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Georgia	Tetsatsitalii	For George II	ᄁᄁᄁᄁWᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Hawaii	Hawayi	The cognate is mythological Havaiki from Maori and other forms in other places but now is based on an old name for Hawai’i: <i>Wai-hi</i> ‘waters-squirting’, ‘water-trickling’	ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Idaho	Idaho	From Kiowa-Apache <i>idaahę</i> ‘enemy’	Tᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁ
Illinois	Inoliyi	Badger there	TᄁZᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Indiana	Ayvwiya gadohi	From Latin ‘land of the Indians’	Dᄁᄁᄁᄁ SᄁVᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Iowa	Iowa	From Dakota <i>ayuxba</i> or <i>ayuxwe</i> , possibly ‘sleepy ones’, or from Algonquian Miami-Illinois: <i>/aayohoowia/</i> [Costa 2000]	Tᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Kansas	Ugalaya unoleyi	‘South wind there’, translation from the Kaw language: <i>kka:ze</i>	ᄁᄁSᄁWᄁᄁ ᄁᄁZᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Kentucky	Gonada gigahai	Bleeding ground	Aᄁᄁᄁ ᄁSᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Louisiana	Teluwi	For Louis XIV	ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Maine	Maine	Phonetic reference to French province	ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Maryland	Temeli	For Mary (wife of Charles I)	ᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Massachusetts	Gadusiyi	‘Hill there’, translation of <i>Mass-achu-s-et</i> ‘big-hillock-at’	SᄁSᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ
Michigan	Equa amayi	‘Big water there.’ Perhaps from Old Ojibwe <i>*meshigami</i> ‘big lake’ (like <i>gichigami</i> ‘big lake’)	Rᄁᄁᄁ Dᄁᄁᄁᄁ	ᄁᄁᄁᄁ ᄁᄁᄁᄁᄁᄁᄁ

